

Zadnje vesti

Današnje vreme bo mešanica snega in dežja in čez dan bo oblačno. Val toplega zraka, ki je prišel od atlantske obale je ublažil nevarnost hude nevihte, ki se je večeraj pomikala proti Clevelandu iz zapada, kjer je stresla več čevljev snega. Pred desetimi leti je na 25. marca padlo

Najvišja temperatura za dan v Clevelandu osem palcev snega. Nes je napovedana za 40 stopinj, na večer bo hladneje in najnižja temperatura bo 30 stopinj. Jutri se pričakuje, da bo topleje, a oblačno.

Standard Oil Co. (Ohio) je danes znižala ceno destiliranemu olju za kurjavo za pol centa pri galoni. Vodstvo je izjavilo, da je bilo mogoče znižati ceno ker je na razpolago dovolj zaloge olja, katerega se je porabilo manj radi milejše zime kot običajno.

Pri Seiberling Rubber Co. v Akronu, Ohio, se je večeraj doseglo sporazum med 33 stavkajočimi delavci in družbo. Sporazum se je dosegel po sestanku unijskih uradnikov United Rubber Workers of America (AFL-CIO) in družbo. Stavka, ki se jo je označilo kot divjo, je bila oklicana prošli četrtek radi spora pri oddaji del.

V clevelandskem predmestju Shaker Heights se je večeraj došlo vsemu učitelstvu v tamkajšnjih šolah povišanje plače za \$600 na leto. To povišanje postavlja Shaker Heights med kraje v Ohio, ki najbolj plačujejo svoje učitelstvo. Za enkrat bo to zvišanje stalo prebivalce nadaljnih \$210,000 na leto, ker pa je potreba za večje število učiteljev, se bo z nadaljnjim najemanjem tudi ta vsota zvišala.

Iz Detroita, Mich., prihaja vest, da bo Mercury divizija Ford Motor Co. z 1. aprilom odslavila 2,250 delavcev v svojih tovarnah v St. Louis, Mo., Metuchen, N. J., in Los Angeles, Cal. Vzrok odslovlitvi je zmanjšanje produkcije.

Neki 12 let star deček se je v nedeljo zvečer razjezil nad materjo, ker mu ni dovolila iti ven po večerji. Ko je mati govorila na telefonu, ji je mali paglavca natrosil na krompir in njenem krožniku strup, ki se ga rabi proti podganam in mrčesu. Ko se je mati vrnila k obedu, se ji je zdelo, da ima krompir čuden okus. Poklicala je sosedo, ki je takisto bila mnenja, da nekaj ni prav. Pozvala je policijo, ki je iz dečka izvlekla izpoved, da je on materi natrosil strupa, ker ni smel ven, da bi zapravil 25 centov, ki jih je čez dan zaslužil.

V New Delhi se vršijo državnozbornske volitve, pri katerih je do sedaj dobil predsednik Indije Nehru že tridesetino sedežev v spodnji zbornici. Izmed 494 sedežev, se je do sinoči imelo za odločiti še za 40 sedežev. Nehrujevi pristaši so dobili do tedaj 339 sedežev.

Druge stranke so dobile zastopstvo kot sledi: komunisti 24 sedežev, Praja socialisti 19, Jan Sangh 4 in neodvisni 68.

V Vero Beach, Fla., se je sinoči pripetila prometna nesreča med dvema avti na državni cesti 60 v južno-centralni Floridi. Posledica je bila, da je bilo šest oseb na mestu ubitih, ena oseba pa je umrla v bolnišnici, kamor je bila prepeljana. Neki voznik

V Angliji je že 1,200,000 delavstva prenehalo z delom

LONDON—Takozvana postopna stavka, s katero so začele pretekli teden britanske delavske unije, se je razširila tako daleč, da je z delom prenehalo že 1,200,000 delavstva. Prizadete so temeljne angleške industrije. Vlada bo v prihodnjih dneh napela vse sila, v naporu, da bi se pred koncem tedna zopet vrnil mir v industrijo.

Na vidiku so nekatera znamenja, ki dajejo upati, da se bo velika stavka poravnala. Istočasno pa še tudi ni umaknjena grožnja, da bodo unije v 40 težkih industrijah, ki so do sedaj poklicale na stavko milijon mož, s stavkovnim gibanjem nadaljevale po prvotnem načrtu, kar bi pomenilo, da bo z delom nehala tri milijone njihovega članstva.

Program unije, ki do sedaj še ni bil prekljan, je ta, da naj bi do 6. aprila stavka popolnoma ustavila delo v 4,300 industrijskih obratih.

Vlada ni izgubila upanja za spravo

Nekoliko upanja stavi vlada v konferenco, katero bo imel delavski minister Mcleod s predstavniki 200,000 delavcev v ladjedelnih, ki stavkajo že teden dni, in pa z zastopniki ladjedelnic. Že samo dejstvo, da se je dosegel ta skupni sestanek, smatra vlada za pomemben uspeh.

Ako bi ta konferenca privedla do tega, da bi se osvojila formula za izravnavo nesoglasja v ladjedelnih, upa vlada, da bi se s tem tudi ustvarila baza, ki bi služila v pogajanjih z unijami v britanskih industrijah.

Poglavitna zahteva stavkajočih delavskih unij, je, da se njih mezde zvišajo za 10 odstotkov, kar bi v ameriški valuti pomenilo \$55.60 več na teden. Njih sedanja povprečna plača v ameriški valuti znaša \$36.24, vendar te plače ni mogoče točno primerjati z ameriški mezdami, ker so življenjski stroški v Angliji prilično manjši od onih v Ameriki.

Važne vaje zbora Jadran

Vsem pevcem in pevkanjem zbora Jadran, ki nastopijo v nedeljo v opereti "Maščevanje netopirja," se sporoča, da se vršijo važne vaje v sredo večer na odru Slov. del. doma na Waterloo Rd. Pričetek bo točno ob 7.30 uri in prosil se vse, da ste navzoči.

Škandal radi vohunstva pognal svičarskega funkcionarja v samomor

BERN, Švica—Tu je bilo naznanjeno, da je preteklo soboto izvršil samomor glavni javni tožilec švicarske zvezne vlade, kar se je očividno zgodilo v zvezi s preiskavo, da je tajno prisluškoval telefonskim razgovorom egiptске ambasade in sporočal o svojih odkritjih Franciji.

Glavni švicarski prosekutor Rene du Bois je bil najden ustreljen v podstrešju svojega doma pod okoliščinami, ki jasno pričajo, da gre za samomor.

Uradni viri so objavili formalno poročilo, da je duBois v nedeljo popoldne nenadoma zapu-

stovnega voza, ki je bil priča nesreči, je policiji izjavil, da je avto, v katerem se je nahajalo pet mladih ljudi, prehitel njega z brzino, ki je dosegla 100 milj na uro, in to le nekaj sekund predno je na kržišču tresel v drug avto.

V JEČO, KER JE JEMAL, PODKUPNINO

Na okrajni sodnji v Clevelandu je bil obsojen v ječo od enega do deset let 67-letni Joseph Finger. Bil je obtožen in je tudi sam priznal, da je sprejemal podkupnino od prosilcev za plumberska poslovna dovoljenja. Do časa, ko je bil obtožen, je bil Finger član mestne komisije za plumberske izpite.

Odvetnik za obrambo je apeliral na sodnika, da naj upošteva starost obtoženca, njegovo preteklo zglodno življenje in da je sramota, ki je doletela njega in vso njegovo družino, zadostna kazen, zato naj bi bil puščen v svobodi pod nadzorstvom.

Sodnik je apel zavrnil z izjavo, da kdor zlorablja javni urad za osebni dobiček, mora plačati za svoje dejanje, ker v takem slučaju gre za zaupanje ljudstva v vlado, kar ni nobena malenkost.

VELIK POŽAR STAREGA KAVČUKA

V bližini Akrona je v nedeljo začelo goreti v skladišču starega kavčuka na prostem. Veliki oblaki črnega dima, ki so se dvigali iz ognja, so privabili na stotine gledalcev in nastala je prometna gneča, ki je na cesti 18, ki vodi med Clevelandom in Akronom, skoraj ustavila promet.

Na operaciji

Včeraj se je podal v Polyclinic bolnišnico Joseph Mostar iz 6307 Bonna Ave., uposlenec v naši tiskarni. Danes se bo moral podvreči operaciji, katero upamo, da bo srečno prestal in da bi se kmalu zdrav povrnil v naš krog.

Seja Čitalnice S.D.D.

Jutri večer ob 7.30 uri se vrši seja Čitalnice Slov. del. doma na Waterloo Rd. Prosil se vse članščitalničarje, da se je gotovo udeležo.

stil konferenco v vladni palači, nakar je šel domov, vzel s seboj pištolo v podstrešje in se tam ustrelil.

Kakor se poroča iz vladnih virov, je preiskava odkrila precej dokazilnega materiala, da je duBois imel zveze z neko tujo silo, kateri je dajal tajne informacije, ki se niso nanašale na Švico. Neki višji vladni predstavnik pa je rekel, da se je duBois "očividno zapletel v hladno vojno tajnih služb."

Vladni krogi izjavljajo, da bi mogla imeti ta "nediskretnost resne posledice na odnošaje med Švico in Egiptom."

Sviča je opravljala britanske in francoske diplomatske posle z Egiptom izza anglo-francoske invazije v zoni Sueškega prekopa preteklega novembra. Takrat so bili namreč prekinjeni formalni diplomatski stiki med omenjenimi tremi državami.

KAKO NAJ SE REŠI PROBLEM KONTROLE ZA SUEŠKI PREKOP?

James Roosevelt, sin pokojnega predsednika Franklina D. Roosevelta in član kongresa iz Californije, je imel v Chicagi govor, v katerem je razmotrival obstoječi položaj na Srednjem vzhodu. Govoril je na prirdbi židovske organizacije, ki je v kampanji za bonde države Izrael.

Z ozirom na vprašanje Sueškega prekopa, katerega je Egipt podržaval, je James Roosevelt dal priporočilo za mednarodno kontrolo tega prekopa.

Da pa bi se Ameriki ne moglo očitati, da sama ne izpolnjuje, kar drugim priporoča, bi Združene države morale istotako Panamski prekop izročiti mednarodni kontroli, je dejal kongresnik Roosevelt.

San Francisco se je nehal tresti

SAN FRANCISCO, Calif. — Zadnji potresni tresljaj se je pojavil v San Franciscu v nedeljo ob 7.34 zjutraj, od takrat naprej pa je popolnoma mirno. Veščaki za potresne pojave pravijo, da se potres, ki je zadel mesto v petek malo pred poldnevom in se nadaljeval z manj resnimi sunki v soboto, verjetno ne bo več ponovil precej let.

Potresne opazovalnice poročajo, da je razpoka v podzemeljski skorji pod San Franciscu, ki je bila povod potresu, očividno izravnavna za precej časa.

V ponedeljek so se odprle vse šole razen ene, kjer niso mogli pravočasno popraviti dimnika, ki se je zrušil med potresom, drugače pa je bila tudi ta šola popolnoma varna.

Prebivalci v predmestnih občinah Dale City in Westlake so začeli čistiti odpadli omet in popravljati razbite šipe v oknih. Strah med prebivalstvom je polegel in življenje se vrača na normalni tir.

PREMIER MACMILLAN O TISKOVNIH KONFERENCAH

BERMUDA—Predno je predsednik britanske vlade Harold Macmillan odpotoval nazaj v London, je ameriškim časnikarjem dejal, da so tiskovne konference, kakršne so v navadi v Ameriki, izraz prave demokracije. Reporterji so ga vprašali, zakaj torej takih konferenc ne uvedejo tudi angleški politiki.

"Mi jih imamo v poslanski zbornici parlamenta, to pet dni v tednu," je odvrnil Macmillan.

(V Angliji ima vsak poslanec v parlamentu pravico, da na člane vlade stavi vprašanja o vseh zadevah, ki bi utegnile zanimati javnost. V Ameriki člani kongresa nasprotno nimajo nobene kontrole nad predsednikom in člani njegovega kabineta.)

Sta prehitro vozila

Dva mlada avtomobilista, ki sta vozila z brzino 95 milj na uro, sta bila na prometnem sodišču obsojena na plačitev globe in na sedem in devet dni zapora.

V bolnišnici

V Forest Hills bolnišnici, soba št. 201, se nahaja Mrs. Paula Miklaučič (Miklancie) iz 671 E. 222 St. Prijatelji jo lahko obiščejo med 11. dopoldne in 8. večer. Želimo ji, da bi se ji ljubo zdravje čimpreje povrnilo.

Hamarskjoldovi razgovori s predsednikom Nasserjem niso prinesli še nič pozitivnega

IZGLEDA, DA SO DNEVI ČET Z.N. V EGIPTU ŠTETI

KAIRO—Uradni egiptski viri poročajo, da Egipt ne bo dovolil, da bi vojaške čete Združenih narodov še nadalje ostale na demokracijski črti v pokrajini Gazi, razen ako bi Izrael pristal na to, da bo v celoti izpolnil pogoje premirja, ki je bilo sklenjeno leta 1949. Spričo tega poročila izgleda, da je izginilo skoraj vsako upanje, da bo generalnemu tajniku Združenih narodov Dagu Hammarskjoldu uspelo sploh kaj doseči v njegovem naporu, da bi se vojnemu stanju med Egiptom in Izraelom vendar le napravilo konec.

Izrael je že ponovno izjavil, da ne bo izpolnil pogojev premirja, ki je bilo sklenjeno leta 1949, ker je Egipt ponovno kršil pogoje tega premirja.

Ako bi Izrael pogoje premirja izpolnil, bi to pomenilo, da bi se izraelske čete morale umakniti iz važnega komunikacijskega centra na meji med Negebom in Sinajsko pustnino, iz takozvane demilitarizirane zone z imenom El Auja.

Upi splavali po vodi

Dalje bi moral Izrael umakniti svoje tanke in drugo oklopno vojno opremo iz skoraj polovice pokrajine Negeb, odkoder je izraelska armada na dan 29. oktobra lanskega leta začela svoj napad na Egipt.

Hammarskjold je prispel v Egipt v nadi, da mu bo uspelo pripraviti obe sporni stranki k temu, da bi se med njima ustvarilo "nevojni stanje," obenem pa da bi izposloval dovoljenje Egipta in Izraela, da bi čete Združenih narodov zavzele postojanke na obeh straneh črte, ki je bila potegnjena leta 1949 kot črta premirja. Izgleda pa, da so Hammarskjoldovi upi spričo trmaste stališča obeh spornih strank na čeli črti splavali po vodi.

Egiptski viri pravijo, da bi Egipt pristal na načrt generalnega tajnika Združenih narodov le pod dvema pogojema, namreč, ako bi Izrael v celoti izpolnil pogoje premirja, dalje ako bi pristal, da čete Združenih narodov zavzamejo postojanke tudi na njegovi strani meje.

Drugi egiptski viri pravijo, da vedo, da Izrael ne bo sprejel niti prvega niti drugega pogoja, zato da ni nobenega izgleda, da bi Egipt podaljšal sporazum, na podlagi katerega se čete Združe-

Sta pripravljena tvegati življenje kot protest proti atomskemu orožju

LONDON, England — Harold Steele in njegova žena Sheila, ki pripadata verski sekci Quakers, ki je nasprotna vojni, sta po poročilu, ki ga je objavil časopis "Sunday Pictorial," pripravljena, da se v čolnu podata v neposredno bližino otoka Christmas Island na Tihem oceanu, kot protest proti preizkušanju kakršnega koli atomskega orožja. Tam imajo biti enkrat čez teden dni preizkušene britanske vodikove bombe. Zakonca Steele imata troje malih otrok.

Zastopniku omenjenega londonskega časopisa je Steele izjavil: "Prišel je čas, ko mora nekdo res nekaj napraviti, da se napravi konec preizkušanju vodikovih bomb. Jaz in moja žena sva se pripravljena žrtvovati, da svetu dokaževa grozote tega peklenkega orožja."

nih narodov nahajajo na egiptskem ozemlju.

Poudarja se v tej zvezi, da čete Združenih narodov nimajo zakonite pravice do bivanja na egiptskem ozemlju, temveč da se tam nahajajo le s prostovoljnimi privoljenjem Egipta, ki to privoljenje lahko vsak čas preklicuje.

Egiptski viri tudi poročajo, da se bosta Hammarskjold in predsednik Nasser zopet sestala prihodnji ponedeljek, ko bosta zaključila razgovore o Suez, o plovi v Akabskem zalivu, o Gazi in o bodočnosti čet Združenih narodov kot pomirjevalni sili v konfliktu med Egiptom in Izraelom.

Egipt in Arabija sta edina

Egiptski predsednik Nasser je imel ponoven razgovor z prestolonaslednikom Saudske Arabije Faisalom, ki soglašal s stališčem Egipta, da je Tiranska morskala ožina na južnem koncu Akabskega zaliva teritorialna voda Egipta in Arabije, ki da imata torej polno pravico, da raba zaliva prepovesta izraelski plovi iz razloga, ker med Egiptom in Izraelom obstoja vojno stanje. Arabski princ je že pretekli teden izjavil, da o tem vprašanju sploh ne more biti nikakega pogajanja.

Čiščenje Sueškega prekopa

Med tem se delo s čiščenjem Sueškega prekopa nadaljuje. V ponedeljek bodo mogle pluti skozi prekop ladje, ki imajo nosilnost 10,000 ton. Sedaj gredo lahko skozi prekop le ladje z nosilnostjo do 2,500 ton.

Prekop bo popolnoma očiščen in uporabljen, kakor hitro bo odstranjena še velika egiptska plovačilna ladja Edgar Bennet, ki je bila 1. novembra potopljena nekako v sredini prekopa.

Steele je izjavil, da ako bi on in njegova žena umrla, priporočata oskrbo svojih malih otrok prijateljem verske sekte Quakers, kateri pripadata.

"Ako sploh mogoče, bova poskusila, da se izogneva ubitju," je dejal Steele. "Raje bi videla, ako bi bila ranjena ali ako bi zbolela radi izpostavljenosti izžarevanju vodikove bombe, nakar bi se mogla vrniti in svetlo pokazati, kakšno grozodejstvo je ta bomba."

Zakonca Steele sta izjavila, da nameravata z letalom odpotovati v Tokio, potem pa se pridružiti "mirovni mornarici," ki bo verjetno poslala svojo patrolo v bližino Christmas Islanda. Ideja "mirovne mornarice" se je rodila na Japonskem kot protest proti rabi atomskega orožja.

Novi grobovi



JOZEFA SIMONČIČ

Po dolgi in mučni bolezni je preminila na svojem domu poznana Jožefa Simončič, rojena Zobec, stara 77 let. Stanovala je na 6406 Carl Ave., kjer je bila družina med prvimi naseljenci v tej okolici pred kakimi 50 leti. Doma je bila iz vasi Prelesje, št. Rupert na Dolenjskem, kjer zapuščala več sorodnikov. V Ameriki se je nahajala 52 let. Bila je članica društva Danica št. 11 S.D.Z. in Oltarnega društva fare sv. Vida. Mož John je umrl 6. julija 1952.

Tukaj zapuščala sina John, lastnika John's Tavern na 6524 St. Clair Ave., dve vnukinji, tri pravnuke, brata Frank in Anton Kordan, oba v Central City, Pa., sestro Mrs. Antonia Vitič v Johnstown, Pa., in več sorodnikov. Pogreb se vrši v četrtek zjutraj ob 9.15 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 6002 St. Clair Ave., v cerkev sv. Vida ob 10. uri in nato v družinsko grobnico na pokopališče Calvary.

MICHAEL LUNTER ST.

Nagloma je preminil v Charity bolnišnici, kjer je bil uposlen kot bolniški strežnik zadnjih 11 let, Michael Lunter st., stanujoča na 914 E. 75 St. Star je bil 62 let in je bil doma iz Avstro-Ogrske, odkoder je prišel v Ameriko pred 35 leti. Zadnja štiri leta je živel na zgornjem naslovu pri družini Christopher, preje pa je živel na E. 27 St.

Zapuščala sina Michael Lunter ml., ki se nahaja z ameriško armado nekje v Texasu, in dva vnuka. Pogreb se vrši iz Grdinovega pogrebnega zavoda, 1053 E. 62 St.

RUDOLPH PAVLOVICH

Danes zjutraj je nagloma preminil v Elyria Memorial bolnišnici Rudolph Pavlovich, stanujoč na 522 E. Heights Blvd., Elyria, Ohio, ki je preje bival v Euclidu. Pogreb oskrbuje pogrebni zavod Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St. Podrobnosti bomo poročali jutri.

Zajtrjek in program

Mrs. Cecilia Subel, predsednica krožka št. 2 Prog. Slovenk, sporoča, da se je za jutri, v sredo angažiralo za Progressivne Slovenke in prijateljice zanimiv program in zajtrjek, ki ga prirediteljska družba Cleveland Electric Illuminating Co. Zajtrjek se servira ob 10. uri, nato pa bo podana zanimiva demonstracija najnovejših električnih pripomočkov za kuhinjo. Ker je baš v gradnji nova stavba družbe na Public Square, se prosil vse, ki se nameravajo udeležiti tega programa, da greste en blok severno od Public Square na Ontario St. do St. Clair Ave., nato pol bloka zapadno do 205 St. Clair Ave., W., kjer bo demonstracija. Vse skupaj z zajtrkom stane le 25c, kar bo šlo v korist organizacije P. S.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by

The American Yugoslav Printing & Publishing Co.

6231 St. Clair Avenue

Cleveland 3, Ohio

Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312

Issued Every Day

Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNIN)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):

For One Year — (Za eno leto)	\$10.00
For Six Months — (Za šest mesecev)	6.00
For Three Months — (Za tri mesece)	4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):

For One Year — (Za eno leto)	\$12.00
For Six Months — (Za šest mesecev)	7.00
For Three Months — (Za tri mesece)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

"DAN PROGRESIVNIH SLOVENK"

Peti maj bo zopet en važen dan v zgodovini naprednih ameriških Slovencev in Slovenk. Zakaj nismo zapisale, samo Slovenk, boste morda vprašali. Naš odgovor—enostavno zato, ker predstavlja delo naše organizacije, ne le težnj in ciljev nas, ampak enako tudi želje in cilje naših moč, očetov, sinov in bratov. Res, da vodimo krožke in glavni urad izključno žene in dekleta, da je naše članstvo zgolj ženskega spola, razun nekaj moških podpornih članov, toda vse izza ustanovitve pa do danes smo v prvi vrsti smatrali naše delo in organizacijo, kot važno in potrebno sredstvo za moralno moč in oporo našim naprednim možem, našim narodnim ustanovam in naprednim idejam v splošnem. Vse humanitarno in izobraževalno delo skušamo tolmačiti in voditi v tem duhu.

Pri nas v Ameriki, ki je prva dežela na svetu, kjer je dobila žena volilno pravico, kjer so ji odprta skoro vsa polja udejstvovanja vsporedno z moškimi, so tudi njene odgovornosti in dolžnosti veliko večje, dokazati, da so rodile in da hčejo roditi te pravice, to zaupanje vseobče koristi. Če bi skušala ali če skuša z ozkosrčnim naziranjem tekmovali ali celo nasprotovati moškemu svetu, bi s tem samo dokazala svojo neodgovornost, nezrelost in s tem samo pomagala tisti celotni družabni ustroj, in istočasno izpodkopavati družinsko življenje in srečo novega zaroda. V tem pogledu se to dogaja sem in tja, toda na splošno se tega ne more trditi.

V zvezi z njeno vlogo v naši družbi pa se nam zdi važno povdariti tole: da je namreč danes pokazala žena na splošno več zanimanja in smisla za duhovne, to se pravi, kulturne vrednote, kot moški. Samo pojdemo in pogledimo v gledališke in koncertne dvorane, na predavanja, na razprave, obiščimo čitalnice, muzeje, itd. in kaj vidimo?! Povsod prevladujejo ženske. In zakaj?—V prvi vrsti zato ker je moški vsled potrebe bil in je še tudi danes predvsem nekaj garalni stroj in nato lovec, vojak in športnik. Glavni vzrok bo najbrže—velika nova dežela, veliko dela in primeroma malo rok. Torej premalo časa za večjo omiko in kulturo.

Bil je čas in tudi danes so še podtalni poiskusi zvrniti takoj, kadar v socialnih razmerah ni kaj prav, zlasti pri vzgoji otrok, na žensko emancipacijo, češ sedaj pa imate, ker ste dali ženskam enakopravnost. Žena je za dom, za kuhinjo in cerkev! In pogreva se tisto, o davnih zlatih časih, ko je bila ženina vloga zgolj molčati in biti pokorna vsakojakim kapricam in muham tiranskih, surovih in čisto celo sadističnih mož, ki so imeli močno oporo zlasti pri cerkvenih oblasteh na visokih mestih.

Rade priznamo, tudi današnje pravice in svobodo pogostoma zlorabljamo, je v bistvu dovolj ne razumemo, toda nereda, kriminala, itd. ni pripisovati dejstvu, da imamo žene več pravic, temveč temu, da je ves ustroj moderne, industrijalne družbe bolj kompliciran, da daje življenje v teh razmerah več prilik za nesoglasja in zablode vseh vrst, kot nekdanje preprosto, v pretežni večini, kmečko življenje. V modernem življenjskem vrtincu mora človek, torej tudi mladina, razviti drugačne in bolj močne odporne sile, če se hoče vzdržati propasti.

Napredna, duhovno razvita žena si torej ne tolmači njene emancipacije tako, da bi opravičevala zapostavljanje ali zanemarjanje doma, moža in družine, pač pa ravno obratno. Njen čut in ljubezen do doma, do otrok in življenjskega druga je močnejša in torej na splošno bolj zdrava kot njene pradedne sestre, ki je liki marioneta ali lutka tičala med štirimi stenami njenega doma. Tudi si je ne tolmači tako, da bi ne cenila in spoštovala moralnih zakonov, katerih izpolnjevanje je porok za kolikor toliko srečno in zadovoljno življenje. Brez oklevanja torej lahko krepko podčrtamo, da so pridobitve našega časa v tem oziru velik korak k dobremu, k napredku pojmovanja medčloveških odnosov. Kar je še slabega se kajpada mora izboljšati in odpraviti polagoma, toda ne z obsojanjem in grajo, temveč s prosvitljenim proučevanjem, sočustvovanjem in izobrazbo.

URADNA PRILOGA PROGRESIVNIH SLOVENK



Naš Progresivni čebelnjak

Poročila o delu, načrtih in uspehih naših krožkov

(Vsi prispevki morajo biti v uradu urednice Mrs. Mary Ivanusch, R.F.D. 1, Chardon, Ohio najkasneje do 15. v mesecu.)

Krožek št. 8 živahno na delu. Sprejele 2 novi članici—Priprave za 10 letnico.

WEST ALLIS, Wisconsin — Seje Progresivnih so jako zanimive in zato kar rade zahajamo na iste. Ker bo praznoval naš krožek št. 8 letos 10-letnico, smo sklenile isto proslaviti na dan 4. julija v lepem Arcadian parku. Ta park obsega enajst akrov, kjer je lepo drevje za senco in zelena trata, kot nalašč pripravno za oddih in okrepitev v vročem poletnem času. Zato vas že sedaj vabimo od blizu in daleč, da napravite za 4. julija načrte za obisk naše proslave. Več bomo še poročale v glasilu Enakopravnosti in pa v Prosveti.

V odbor za ta piknik in proslavo so bile izvoljene članice: Kocjan, Ludar, Okorn, Florjan, Koserug, Šule in Košine. One imajo polno moč, da vse pripravijo in uredijo za to veliko in pomembno slavnost.

Članice pridno šivajo, toda ne pri meni, kar vsaka doma ker je več skrivnosti, katera bo imela lepšo narodno nošo. Naša podpredsednica, J. Kerzich jo je že prinesla zadnjo sejo na ogled in ji kar dobro pristojajo!

Na zadnji seji smo sprejele dve novi članici: Rozi Dobnik, gostilničarka, in Jennie Jarc, seveda obe vdovi. Po uradnih poslih smo imele veliko zabave in prijateljskih razgovorov, kako se bomo imele pa na marčevi seji, bo pa katera druga poročala, kajti v ta odbor smo bile izvoljene na decemberski seji tri: J. Kerzich, Fr. Okoren in M. Oblack, tako da bo gotovo vsak mesec kaj poročil od krožka št. 8.

Ker kruta smrt rada kaj dobrega odnese, ali pokosi, tako se je zgodilo tudi v naši sredi. Preminula je Mrs. Mary Leskovšek. Bila je članica Progresivnih več let ali decembra je pa pustila krožek. In tako se je zgodilo, da je umrla v februarju; zadela jo je možganska kap. Ko je ležala v pogrebem zavodu smo imele ravno sejo in smo sklenile, da ji

Naprimo, danes je med mladino v prezgodnji mladosti, razpaseno kajenje in razne spolne zablode. A krivec v resnici ni mladina, ampak mi, naš starejši rod, ker jim nismo dali boljšega vzgleda. Nič nimamo proti temu, da kadijo ženske, ker to samo na sebi ne predstavlja ne greha ne propalosti, je le ena slaba navada več, ampak po našem to tudi ne predstavlja in ni simbol kake emancipacije. Tudi ženam, posebno materam, prav nič ne pristojajo. Morda je ravno v tem vzgledu vzrok, da vidimo danes toliko mladih fantičev in deklic po vogalih in drugod s cigareti v ustih. To pa je tudi, kakor če zgodnja slana popali pomladno cvetje, ki si potem često nikoli ne opomore, da bi rodilo dober in zdrav sad.

Ameriška Progresivna Slovenka skuša pojmiti in razumevati vse te in druge probleme našega časa. Skuša tudi po svojih skromnih močeh pomagati k razvozljanju in rešitvi istih. Ravno v preteklem letu je zopet izvedla naravnost ogromno delo s svojim doprinosom k ideji Ameriškega Priseljenskega Muzeja pod kipom Svobode v New Yorku, ker bo nas in naše potomce tesneje in bolj naravno povezoval v kulturno celoto naše nove domovine, pomagala porodničnici v Sloveniji do modernih pralnih naprav, tankajšnjim šolam do literature in revij ter Adamičevi Ustanovi k dosegu cilja. In to vse v namenu, da podkrepiti delo za doseg med narodi sveta bratski in človečanski čut, vodeč k miru in blagostanju, kar je vse možno, samo če bo volja dovolj močna.

Pridite torej med nas 5. maja v Slov. del. dom v Collinwoodu, Cleveland, O., članice in odbornice od vseh krožkov in iz vseh, tudi oddaljenih krajev in naselbin, pridite tudi prijatelji in prijateljice v velikem številu in dokažite, da želite, da delamo še naprej po začrtani pot. To je iskren apel in obenem prošnja vaše urednice in vseh glavnih odbornic Progresivnih Slovenk Amerike!

Veselo vas bomo pozdravile—vsi ste dobrodošli!

pošljemo v poslednje slovo za \$10 rudečih nagelov, čeravno ni bila več članica krožka, ali bila je dobra naša prijateljica. Naj ti bo ohranjen med nami blag spomin, Mary!

Tudi bolnih imamo več članic, za katere pa ve natančneje naša tajnica. Mož naše predsednice, Mary Kramer se nahaja resno bolan v bolnici. Želimo, da bi kmalu okreval in se povrnil domov. Prav tako želimo zdravja drugim bolnicam.

Sedaj vas pa vabim, da se vse udeležite seje v aprilu. Več bi nas rado šlo na spomladanski izlet. Pridite torej, da bomo kaj sklenile o tej stvari!

Še enkrat pa opozarjam: Pripravite se od blizu in daleč za poset 10 letnice našega krožka v Arcadian parku—eno je že gotovo—igrala bo Frank Parkotova godba!

Za kr. št. 8

Mary Oblack,
5824 W. Nat. Ave.,
West Allis 14, Wisc.

Sheboygan — pozor!

5. maja kartna zabava!

SHEBOYGAN, Wis.—Cenjene članice krožka št. 12 Progresivnih Slovenk: Na zadnji seji, 4. marca je bilo sklenjeno, da naredimo kartno zabavo v prid blagajne. To bo na nedeljo, 5. maja popoldne točno ob pol treh. Pri mizah bodo lepi dobinki, na srečo pa bo oddanih dva para lepih prevlak za vzglavne blazine ali "pillow cases."

Torej vabim vse od blizu in daleč, da se udeležite naše kartne zabave. Ne bo vam žal! Ob drugi priliki vam bomo pa me z veseljem vrnil obisk. Upam, da se vidimo 5. maja!

Sedaj je že Pust za nami in je tukaj adventni čas. To nas opominja, da bo kmalu Velika noč, ko se bo zemlja prebudila iz zimskega spanja. Zopet bo vse ozelenelo, ali žalbog jih je dosti, ki niso dočakali tega vesellega časa—mati narava jih je poklicala v svoje naročje. Mnogo mojih prijateljic je že odšlo tja, odkoder ni vrnitve. Med temi je tudi moja zvesta prijateljica, Mary Sedmak pa je prinesla na sejo dva komada lepega ročnega dela in darovala krožku ker je zadela na zadnjem bazarju par vzglavnih prevlak. Prav lepa hvala, Mary!

Imamo tudi nekaj bolnic in sicer: Martino Hribar, Viktorijo Kershina, Mary Starman, Albino Vesel in Frances Julylia, ki se je hudo prehladila. Vsem želimo hitrega okrevanja!

V krožkovo blagajno so darovale: Frances Martin in Frances Valentič vsaka po \$1.00, Louise Čancula 55c, Mary Walter 50c in Frances Kavčič 30c. Prav lepa hvala vsem!

V počast sledečim članicam, ki imajo, oz. so imele rojstne dneve v marcu, smo imele po seji malo zabave in prigrižka: Frances F. Arko, Theresa Clements, Mary Leskovec, Frances Plevnik, Rose Rotar, Mary Sedmak, Gertrude Skubic, Mary Starman in Frances Valentič. Zapele smo jim običajno rojstno pesmico in jim želele še mnogo let zdravja, sreče in veselja.

Članice, prošene ste, da pride-te na prihodno sejo, ki bo zadnja pred konferenco in zaključkom članske kampanje, v velikem številu. Seboj prinesite dobrih idej in pa vsaka vsaj eno novo kandidatinjo. . . . Kaj pravi-te?

Vera Potočnik,
poročevalka.

Glas krožka Prog. Slovenk

CHICAGO, Ill. — Zopet smo imele pri Progresivnih prav pri-jazen večer ob priliki naše seje; kot navadno, dvorana je bila polna članic.

Godove so imele v marcu: Fr. Vider, Nežka Volk, M. Cankar, A. Beniger, M. Jelenc, Fr. Rak, Kr. Nadvesnik, J. Mersol, J. Malovic in J. Sober. Vsem—Happy birthday in prav prigrizna hvala za darovani prigrižki!

Po seji smo videle premikajo-če slike iz Ljubljane, "Začetek raka." Razločno se je slišal glas (Dalje na 4. strani)

K naši letni konferenci

Kakor bi mignil je minilo leto in že stojimo pred novo letno konferenco Progresivnih Slovenk Amerike. Kaj naj bi vam povedala kot predsednica organizacije?

Najlažje bi bilo seveda, ako bi začela naštevati to in ono, kar so izvršili razni naši krožki v preteklih dvanajstih mesecih, koliko prireditve smo imele, koliko dobička smo napravile in koliko so se povečale naše blagajne. To bi se lepo slišalo, znani resnici, da vsi raje o sebi poslušamo prijetne stvari, kakor pa da bi napenjali možgane s tem, kakšno delo naš čaka v bodočnosti, bi bilo zadoščeno, ampak ne bilo bi nič drugega kot mlatenje prazne slame.

Progresivne Slovenke smo bile ustanovljene kot organizacije naprednih žena in deklet, ki naj bi prostovoljno negovale aktivnosti, ki jih direktno ne vrši nobena druga organizacija med nami. Da vzbujamo zanimanje za stvari, ki bi bile drugače pozabljene, da podpiramo vse dobre in koristne ustanove ne le kot Slovenke, temveč tudi kot Amerikanke. Materialna sredstva, ki jih zbiramo, nam niso cilj, temveč le sredstvo, da nudimo svojo pomoč tistim stvarim in ustanovam, ki služijo splošnemu človeškemu napredku. Zato naše blagajne niso bogate in tudi ne smejo biti bogate, bogate pa moramo ostati po svojih idealih.

Kakor na preteklih konferencah, tako bomo tudi letos prišle skupaj, da izmenjamo ideje in da se pogovorimo, kje in kako bi naše delovanje čim bolj izpopolnile. Upam, da bodo zastopnice raznih krožkov prinesle mnogo priporočil, da bomo o vseh stvarno razpravljale in končno osvojile sklepe, ki bodo predstavljali naša stremeljena v okviru naših sposobnosti. Saj imamo za seboj že bogate skušnje, spričo katerih bi nam ne bi smelo biti težko, da uberemo pravo pot.

Kakor vam je znano, smo našo kampanjo podaljšale do prvega maja. Torej imamo še mesec dni časa, ko imamo priliko, da povečamo vrste naše organizacije. Upam, da se bodo vsi krožki potrudili in v prihodnjem mesecu s pridno agitacijo tudi v tem pogledu storili svojo polno dolžnost. Ali ne bi bilo epa, če bi zastopnica vsakega krožka poročala, da se je članstvo od zadnje letne konference podvojilo?

ANNA GRILL, glavna predsednica.

Uradno obvestilo za sejo glavnega odbora in konferenco "Dneva Progresivnih Slovenk."

Tem potom se obvešča vse glavne odbornice, da se vrši letna seja glavnega odbora na soboto, 4. maja ob 1. uri popoldne v Slovenskem Delavskem Domu na 15335 Waterloo Rd., Cleveland, Ohio.

Glavne nadzornice pa se imajo sestati ob 9:30 dopoldne v Citalnici Slov. Del. Doma, v soboto, 4. maja, 1957 za pregled knjig naše organizacije.

V nedeljo 5. maja, 1957 je pričetek naše konference ob 9. dop. (točno) v glavni dvorani.

Vse članice in uradnice vseh naših krožkov so uljudno vabljene, da so navzoče in slišijo poročila krožkov in glavnih odborov.

Važno je, da imamo zastopane vse naše krožke na tej konferenci, zato se obračamo na sleherni krožek s prošnjo, da izvolijo najmanj eno zastopnico, da poda krožkovo poročilo.

Blagovolite izbrati vaše zastopnice na aprilski seji in pošljite njih imena na glavni urad, 6409 St. Clair Ave., (zadaj) pred 30. aprilom, 1957.

Banket Prog. Slovenk Amerike se bo vršil po konferenci, pričenši ob 5. uri popoldne. Listki za večerjo in program—samo \$1.75 krožnik in se dobe pri tajnicah vaših krožkov ali pa če pišete glavni tajnici za rezervacije. Zadnji dan za rezervacije je 26. april, tako, da bomo lahko pripravile za vas vse.

Naj velja to za osebo vabilo sleherni članici Prog. Slovenk, da prisostvuje konferenci in banketu. Posebno rade bi videle

NAZANILA

Odbor za Ameriški Priseljenski Muzej ima sejo v četrtek 28. marca v uradu Progresivnih Slovenk, 6409 St. Clair Ave. (SND) zadaj, ob 7:30 zvečer.

Seja Glavnega odbora za konferenco se bo vršila v ponedeljek, 8. aprila istotako v uradu PSWA ob 8. uri zvečer.

Josie Zakrajsek, gl. taj.

Zapisnik redne seje gl. odbora P. S. 11. marca, 1957.

Seja se je vršila v Društvenem domu na Recher Ave. Isto otvoril preds. A. Grill ob 8. uri zvečer. Navzočih je 9 odbornic. Odsotne so: Pauline Miklaučič in Ili Poljšak; obe se nahajata v bolnici. Nadalje so odsotne: Mary Durn, Jos. Tratnik, Helen Mikush in Jennie Skuk.

Čitanje zapisnika zadnje seje; isti sprejet. Dopisi: Dr. Franc Avčin, kateri je na turi po Ameriki nas obvešča, da ima na razpolago nad 400 slik—slides—da je iste pripravljen kazati v Cle-

velandu, ako bi bile Progresivne pripravljene organizirati stvar. Predsednica, A. Grill čita lepo zahvalno pismo od odbora za Muzej za poslano svoto \$1,000, tako da so sedaj skupaj prejeli od nas \$6,000. Nadalje sporočajo, da v slučaju, da je bilo katero ime darovalcev izpuščeno, bodo istega radevolje vključili. Iz Highland View bolnice se zahvaljuje za dar in nas prosijo naj jim oprostimo zakasnelo zahvalo. Istotako se zahvaljuje za (Dalje na 4. strani)

Official Page Progressive Slovene Women of America

Official Notice of Supreme Board Meeting and Progressive Slovene Women's Day Conference

All of the Supreme Board members are hereby notified of the Annual Supreme Board meeting to be held on Sat. May 4th at 1 p. m. in the Slovene Workingmen's Home, 15335 Waterloo Rd., Cleveland, Ohio.

Supreme Auditors are to meet at 9:30 a. m. in the library of the Slov. Workingmen's Home on Sat. May 4th, 1957, to audit the books of our organization.

On Sunday May 5th, 1957 our Conference starts at 9 a. m. (promptly) in the main hall.

All members and officers of all our circles are cordially invited to be present to hear the reports of circles and Supreme Board officers.

It is important that we have all our circles represented at this Conference, so we request that each circle elect at least one representative to make the circle report.

Please select your representative at the April meeting; and send names of representatives to the Supreme office, 6409 St. Clair Ave. (rear) before April 30th, 1957.

PSWA Day Banquet will be held on Sunday after the Conference, starting at 5 p. m. Tickets for Supper and Program only \$1.75 per plate and can be secured from your circle secretary or by writing to Sup. Sec'y for reservations. All reservations must be made on or before April 26, so we can prepare for all of you.

Let this be a personal invitation for each member of the P. S. to attend the Conference

and banquet. We would especially like to see a great many of our out of state members present.

This notice is given to you early enough so you can all make plans to attend.

It is our earnest desire to have all circles represented so we are making a request for each circle, particularly circles outside of Cleveland, to elect one representative to be present at this Annual important Conference.

One representative from each circle to give an Annual report on the activities of your circle since the last Conference. Please have a written report so that our recording secretary can file it with our records.

Circle No. 1 with Jennie Marolt, President, and Circle No. 7 will be the hostesses for our Prog. Slovene Women's Day Conference and banquet and they have made some wonderful plans for the affair. So once again, make your plans now to attend. We will be most happy to welcome each and everyone of you.

NOTICES

The AMI Street Fair Committee to meet on Thursday March 28th in the Prog. Slovene Women's office 6409 St. Clair Ave. (SND) Rear at 7:30 p. m.

Supreme Board meeting to prepare for Conference to be held on Mon. April 8th also in the office of the PSWA at 8 p.m. Josie Zakrajsek.

CIRCLE SEVEN REPORTS

COLLINWOOD - EUCLID, O. — Spring is just around the corner, (It seems so as I sit here writing!), but we can't predict what the weather will be, when you receive this issue of "Enakopravnost." It was indeed a beautiful night for our meeting, March 13th, but somehow not many girls took advantage of this to come out to the meeting, and Stanley Brush party. Present were: Angela Baranowski, (Winner of the door prize!), Millie Bradac, Jane Bergoch, Fay Cernigoy, Ann Goryance, Pauline Krall, Joyce Plemel, Dorothy Schlarb, (Her tan was the envy of everyone!), Fay Snyder, Ollie Subel, Helen Vukcevic, Mitzi Vesel, Mary Zagar, Edith Zele and guest Mary Pirc.

April sewing will be at the home of Millie Bradac. The group has started to sew table prizes for our card party, October, 19th. It is a plastic doll six inches high, clad in a red oil cloth romper, complete with a hat, trimmed in black thread. Driving to Florida, April 10th., are Edith Zele and family. They will be gone three weeks. Donna Marie Zele will be celebrating her tenth birthday, on April 11, Happy birthday!

Memo from officers to membership: Girls, look at your dues books, and see if you are in arrears. If in doubt, why not call your secretary, Millie Bradac, IV 1-0047. She will let you know. Every secretary would like to close her books, for 1956, and say: "Alas, that's done."

I'm sure that no one in Circle Seven, will want to miss their yearly spree with the girls on May 22nd. This will be your dividend for being a paid up member for 1956, so check your

dues book, and make sure you are not left out.

Happy birthday to: Katherine Kozel, April 13, Mary Krnel, April 26, Jean Pryatel, April 26, Fay Snyder, April 2, Fay's daughter, Lois, April 4, Irene Strancar, April 17, Ann Smekel, April 11.

Anniversary Wishes to: Frank and Mary Zagar, 21 years, on April 25, Rudy and Pauline Krall, April 27, 1946, Ernest and Alice Strancar, April 27, 1946.

Don't forget our April meeting, Wednesday, April 17, 1957! April Fool's Day, April 1st.

Don't look now!!

Helen and Joanne Vukcevic.

OUR KITCHEN

Our kitchen.

"Potica." Did you ever try your hand at baking a "potica?" If you have talent and love to cook, you will find that there is nothing like your own, home baked "potica." I am sure, you will especially please your family now at Easter time if you surprise them with this traditional Slovenian Easter specialty. Here is a recipe how to bake a "potica" which is a combination of all three—the walnut, the honey and the raisin "potica" and it really hits the spot. It is the best I have yet tasted:

First comes the dough.—Put about ½ cup of lukewarm milk into a bowl, stir into it a spoonful of sugar and cake of yeast; let stand for a few minutes till the yeast rises. Have ready in a larger earthen or enamel bowl about 6 cups of sifted flour (room temperature). Make a hole in the center and pour into it the raised yeast; stir just a little of the flour to the yeast

mixture with a wooden spoon (kuhalnica). Let stand in a warm place to rise (about 10 minutes). In the meantime stir in a bowl or pot about ¼ lb. butter, about 6 or 8 large spoons of sugar, about five egg yolks (I have already used as many as 8) finely grated or chopped lemon rind of ½ lemon, just the yellow, not the white part, because it is bitter, and a teaspoon or two of pure vanilla. Stir so it is all well blended and if it cools, warm to lukewarm but not directly over fire and then pour into the flour and the raised yeast mixture slowly, while constantly mixing with the wooden spoon, also adding a heaping teaspoon of salt. If after you have mixed in all of the liquid mixture, there still remains some dry flour, add some more lukewarm milk, of course in very small amounts, while if the dough turns out too soft, add more flour, until it is just of the right texture, i. e. not too soft and not too stiff. Now starts the beating of the dough with the wooden spoon or "kuhalnica." This is done, holding the spoon with both hands, resting or pressing the bowl against your body, making the strokes towards you, up and down. This takes about 15 minutes or until small white blister-like bubbles start to appear on the surface of the dough and the spoon parts clean from it. Now flour the bottom of the bowl lightly and set the dough in a warm place to rise till about double in bulk, which takes from one and a half to two hours.

Now for the filling. Heat a few large spoons of honey, add ½ lb. of butter, about 4 spoons of sugar and cook about 5 minutes on a low fire. Then add a few generous dashes of pure cinnamon and ground cloves, a small amount of vanilla and finally about ¾ lb. of finely ground walnuts and enough lukewarm sweet cream (sour cream is O.K. too) to make the filling moist enough so it spreads nicely. In order to use the egg whites, beat them into a stiff snow and mix well into the filling.

Now spread a tablecloth on your table, sprinkle it with flour, turn the raised dough onto this, roll it out lightly with the rolling pin to the thickness of about a good ¼ inch. (Because this is not a thin dough potica), spread out the filling evenly all over the dough, sprinkle over the whole surface another ¾ lb. of ground nuts to which you have also added a few spoons of sugar and finally sprinkle generously with about a third of a pound of white seedless raisins, which you have washed and drained. Now roll up tightly. If roll is too large for one baking dish, cut in half, sealing the ends and place into well greased pan or pans and let rise in a warm place. When ready, you may brush lightly with butter or an egg (I don't do either) and place in a moderate oven. Bake from 1 to 1½ hours or until it is nice and golden brown. Sometimes the crust likes to turn brown faster, due to its sugar content in which case, wet a clean piece of paper and cover

the top during the final stages of baking. This can be repeated if necessary a number of times because the paper dries.

The real old country Easter potica used to be baked in a special earthen bakery mould. It was usually about 8 inches high and about 14 inches in diameter with a cone shaped funnel in the center, something on the order of our angel food cake pan, only larger and somewhat different. This kind of mould was just wonderful for baking because it gave the "potica" not only a nice but also a tasty crust.

Usually the farm women bought these and other cooking and baking utensils and dishes at the seasonal village affairs. Here and there thru Slovenia there were small farm potteries the owners of which took their wares from fair to fair. And like almost all over Europe and also many other places in the world, the displays of pottery were and most likely still are made right on the grounds of the market place, while other articles and goods of the small merchants, farmers and artisans were hung and displayed on the shelves and stands of the tents.

Here in America we usually and especially lately, bake our "poticas" just as a straight roll and very often right in our bread or strudel pans. But earlier our immigrant mothers invented all kinds of ways to shape the "potica" as closely to the traditional one of the old country as possible, improvising just the right shaped funnels, etc.

What I often wish for and I am sure some of you also would join me in this, is getting from Slovenia some real earthen potica moulds. And maybe some day we may be able to import them for our women. Because just like the "cekar" and the "kozolec" they carry with them a beautiful tradition.

Mary Ivanusch.

The Cook Book, Favorite Recipes

From a small idea, a cook book developed. At times some of our young married moderns would remark: Gee, how I wish I could make a strudel or potica like mom used to make or bread like our aunt makes. As we visited in various homes and discussed the foods we were familiar with, we began collecting Slovene and favorite recipes of our members. Our ladies have a knack of preparing good food, something extra added to enhance the flavor, while seasoning and spices are used with discretion.

Five years ago Circle No. 9 published the book of favorite recipes, gathered from the membership of the culinary arts of their mothers, grandmothers, etc. Included were some excellent recipes, other than Slovene, which our ladies used as favorites. This cook book proved both a moral and financial success. Orders were mailed to all parts of the United States. It was necessary to print a second edition within a year. This second issue was completely sold out more than two years ago.

Since then we have had hundreds of requests for the Favorite recipes cook book. We of Circle No. 9 found we were unable to publish a third edition, due to the high cost of printing and material, rather than disappoint our potential customers, we appealed to our sister circles in the Cleveland area. It was decided if found feasible, they would print an enlarged edition of this book to be distributed by various circles. This matter will be given due consideration at the yearly meeting of the P.S.W.A. which will be held in May. To those of you who have mailed in orders and requests for information, we beg of you to please be patient and bear with us, as more will be written on this subject, if and when books are available. We wish to thank our many friends who purchased the book making this project a success. Last but not least, we wish to thank our members who helped make this project possible, the recipe donors, the editor and her assistants, our cook and tester, and sales crew from our president and veep on down who worked so diligently for a complete sell out.

Frances Stark.

Make your reports concise and interesting. All contributions are to be in editor's office by the 15th of each month.

Address: MARY IVANUSCH, R.F.D. 1, Chardon, Ohio

ODLIČNO PRIZNANJE PROGRESIVNIM SLOVENKAM

A National Shrine at the foot of The Statue of Liberty

President and Chairman, National Committee
U. S. GRANT, 3RD,
Major General, USA (Ret.)
Chairman, Executive Committee
PIERRE S. DU PONT, 3RD
Vice Presidents
EDWARD CORSE
CHARLES W. ENGERHARD
GEORGE MEANY
MRS. SHERMAN L. OLSON
SYBOS P. SKOURAS
Secretary-Treasurer
ALEXANDER HAMILTON
(See reverse for National Committee)



the American Museum of Immigration

National Committee Headquarters
82 East 42nd Street, New York 17, N. Y.
MURRAY HILL 8-2633

NATIONAL CAMPAIGN CO-CHAIRMAN
PIERRE S. DU PONT, 3RD DAVID J. McDONALD

February 21, 1957

Mrs. Anne Grill, Supreme President
Progressive Slovene Women of America
297 East 194th Street
Cleveland 19, Ohio

Dear Mrs. Grill:

On behalf of the Trustees of The Museum, I extend to you and the officers and members of your organization our sincere appreciation for your outstanding contributions to the establishment of the proposed American Museum of Immigration.

I am informed that your splendid group conducted a street fair, a card party and a raffle in addition to your other activities which succeeded in raising a total of \$6,000.00. We are all deeply impressed by your patriotic spirit as evidenced by the time and effort which you and your associates devoted to this Operation Unity.

The fact that your organization is not large in numbers adds luster to the results achieved. Please convey my hearty congratulations and appreciation to all the officers and members of your organization for a job well done.

Sincerely,

U. S. Grant, 3rd

U. S. Grant, 3rd
Major General, USA (Ret.)
Chairman, National Committee

All gifts to The Museum are tax-deductible

Gornje zahvalno pismo zgovorno priča o priznanju, ki so si ga pridobile Progressivne Slovenke s svojo tako lepo uspelo kampanjo za Ameriški naseljeniški muzej. Predsednik te odlične ameriške ustanove, ki ga je poslal naši glavni predsednici, je pravnik velikega generala iz ameriške civilne vojne in poznejšega predsednika Združenih držav Ulysses S. Granta.

CHICAGO, ILL.
FOR BEST RESULTS IN ADVERTISING CALL DEarborn 2-3179

HOUSEHOLD HELP

ZENSKA srednjih let za hišna dela. Mora biti zanesljiva in ostati preko noči. Zglasite se na 8935 South Roberts Rd. tel. GArden 5-9660 in vprašajte za Charles Dunn

REAL ESTATE — FARMS

14 MILES FROM BENTON HARBOR, MICH.—

120 acre grain farm; part is adaptable for fruit; 2 story house can be used for 2 apartment. Lake on back of property. Barn, 2 car garage, tool shed, corn crib, 2 tractors, and tools, \$29,500.

Frank Paulin, R. R. 2, Box 88, Eau Claire, Mich., Phone Benton Harbor, WAInut 5-5911

BUSINESS OPPORTUNITY

GROCERY and MEAT MARKET within 5 mile radius of five lakes. Sell or lease building including 7 room apartment. Owner retiring. Priced for quick sale.

Royal Blue Store Genoa City, Wis.

TRAILER COURT — Valparaiso, Indiana. 17 trailer space with 5 acres of land. Also suitable for trailer sales. Owner sacrifice. Write Mrs. Henry Moellenkamp, Box 918, Route 2, Des Plaines, Illinois.

TAVERN — Polish neighborhood; fully equipped. Air conditioned. Will sacrifice.

1257 N. Campbell HUmboldt 6-9627

FOR SALE —

TV SHOP — Reasonable. Partners disagree.

DAnube 6-1666

Chicago, Ill.

REAL ESTATE

HIŠA NAPRODAJ—Tako \$1,500; za štiri družine, leseno poslopje, gorkota na olje; eno stanovanje s 4 sobami, 3 po 3 sobe. V okoliš North in Western Ave. Cena \$13,900. Hannigan Realty, 1539 N. Cicero Dickens 2-3737

FOR SALE — By owner. Lot 100x275 east half zoned residential, west half commercial. Improvements, 2 apartment residence; 15x50 office; 38x50 shop building; 2 car garage. Located 29 Hillside Ave., Hillside. For appointment phone owner, Linden 4-0689

HUDSON LAKE, INDIANA — Modern 2 bedroom ranch type home in excellent condition. Den and garage; tile bath, oak floors, plastered interior, combination storm windows; gas heat; 100 ft. corner lot on paved street. Walking distance to So. Shore Sta., stores, lakes and school. Priced to sell by owner. E. Stange, R. R. 2, New Carlisle, Indiana, Phone 863-W.

FEMALE HELP WANTED

— SECRETARY — Experienced Girl

To handle General Office Detail for Service Manager. — Dictation, Typing and Filing. — Company moving to West Side location soon. Prefer applicant from West Side. Vacation, Insurance, Medical Benefits.

5-day week.

Permanent.

Call Mr. Lamm

YArds 7-2515

SECRETARY

Experienced and competent to take dictation and handle correspondence and maintain files for Technical Director in household chemical specialty field. Some previous chemical and or technical experience with manufacturing company would be most helpful. Located on south-west side. Ideal working condition in air conditioned offices. 5-day week—88¼ hours. Employee benefits.

Call Mr. F. L. Henderson

O C E D A R

2246 W. 49th, Chicago, Ill.

LAfayette 3-4700

Female Help Wanted

TYPYST

Sales Order Dept.
ROTOR TOOL CO.
 26300 Lakeland Blvd.
 Euclid, Ohio

CLERK-TYPIST

Excellent working conditions. Permanent with a secure future. Salary and many benefits. Pleasant downtown insurance office. 37 1/2 hours a week. Call Mr. Byers. CH 1-6900

GENERAL OFFICE WORK

Must type, no shorthand. Doctors' office.
 200 Republic Bldg.

CLERK

ORDER DEPARTMENT
 Typing required, West Side manufacturer has opening for intelligent person. Call CH 1-1092, Miss Wright.
WESTLEY INDUSTRIES
 1898 Scranton Rd.

STENOGRAPHER

GENERAL OFFICE
 Light general. Salary, 40 hours, 5-day week.

RESERVE LITHOGRAPH & PRINTING CO.

MA 1-8644

TYPYST

Air-conditioned office. 5-day week. Excellent salary. Also general diversified, interesting office work.

See Mr. Wholeben
OHIO LOAN & DISCOUNT CO.
 3361 East 55th Street

CLERK - TYPIST

Collamer-E. 152nd area; full time; pleasant surroundings and associates; convenient transportation; five day week; salary and overtime.

THE CRAFTING MFG. CO.
 1615 Collamer Ave.
 GL 1-1225 Mr. T. Mauerer

GENERAL OFFICE

To compute billing for small office. Typing required. 5-day week. Good starting salary. Company-paid hospitalization and insurance.

NATIONAL CAN CORP.
 5200 Harvard Ave. BR 1-6460

KITCHEN HELP

To assist cook; permanent work; days only. Must speak and read English.

FL 1-0070
 Ext. 228

Stenographer

JUNIOR

International travel and financial firm requires stenographer, Jr. classification. No experience required. Pleasant downtown office. Varied duties, 35-hour week. Salary. Permanent.

THE AMERICAN EXPRESS CO.

1425 Euclid Ave.

Typist - Clerk

Permanent sales office work with long established Cleveland welfare agency; must have at least 5 years general office experience and like variety; will pay top salary to willing and capable worker; age 25 to 50.

Phone Mr. Uhler
 HE 1-6415

Extension 10 for appointment

MACHINE OPERATORS

FULL OR PART TIME
 GOOD DAY RATE
 PLUS PIECE RATE BONUS
 ASK FOR MR. SANTA

DY-DEE WASH Inc.
 3630 LEE RD.
 LO 1-6161

GENERAL OFFICE YOUNG WOMAN

2 girl office
 Typing — diversified duties
 40 hour week
 Many company benefits
 MR. SOMMERS
 TO 1-0150

STENOGRAPHER

Immediate opening for experienced girl.

Interesting work, employee benefits.

5 1/2 day week.
 Salary plus overtime.
 Call
 VU 3-9293

between 8:30 and 5 p.m.

Zapisnik redne seje gl. odbora P. S.
 11. marca, 1957.

(Nadaljevanje s 2. strani)
 dar \$1,000 od Adamičeve ustanove.

Poročilo odbora: Preds. poroča, da je uredila z društvom "Strugglers" glede dvorane, da so oni preložili njih banket na soboto, tako, da bomo me imele dvorano v nedeljo za "Progressivni dan." Dobila je Tončko Verh za oskrbo kuhinje, oziroma banketa. Priporoča, da bi objavili zahvalno pismo poslano od odbora Muzeja in to v celoti z imeni odbora. Predlog v tem smislu sprejet.

Tajnica Zakrajšek poroča glede sobe za arhiv, da je že precej stvari pripeljala in pripravljena omaro, ostalo se bo pa še v kratkem uredilo. Obenem vpraša, ako se bi dovolilo članicam krožka št. 2 rabiti sobo za šivanje ročnih del za bazar, enkrat na teden. Odbornice so za to, da se jim dovoli. A. Grill bo preskrbel in uredila zavese za okna.

Preide se na razpravo glede priprav za "Progressivni dan." V soboto, 4. maja dopoldne, pregledavanje računov. Ob 1. uri popoldne se prične seja celokupnega gl. odbora, po seji pa se podamo skupno na večerjo dr. "Strugglers."

V nedeljo, 5. maja točno ob 9. uri dopoldne se prične konferenca v zgornji dvorani; ob 5. uri se pa prične servirati večerja v spodnji dvorani. Kosilo za delegatinje in goste se bo serviralo istotako v spodnji dvorani.

Sklepe seje, da se vpraša pevce sledečih zborov za nastop: Slovana, Zarjo in Jadrana. Za stoloravnateljico se vpraša urednica, Mary Ivanusch. Predsednica, A. Grill otvori program z nagovorom. Mary Ivanusch ima, oziroma se ji da nalogo, da vpraša pevske zbere.

Sklep, da se da oglas za "Progressivni dan" v Enakopravnost in Prosveto.

Osvojen predlog, da se vrši še ena seja pred našo konferenco in to drugi ponedeljek v aprilu; seja odbora za Muzej pa se vrši v četrtek 28. marca. Obe seji se vršita na St. Clairju.

Kar se tiče slik dr. Franc Av-

čina je sklep, da se pismo vzame na znanje. Tajnica ga obvesti, da je prekratek čas in pa da smo zaposlene s pripravami za konferenco.

Iz seje pošljemo kartice našim bolnim gl. odbornicam, V. Poljšak, P. Miklaučič in Theresi Gerzel v Aliquippa, Pa., katera je bila na operaciji. Kartico pošljemo tudi bolnemu John Krebelnu. Theresa Gorjanc, zapisnikarica.

ČEBELNJAK
 NAŠ PROGRESIVNI

(Nadaljevanje s 2. strani)

V teh desetih letih je že mnogo naših članic zapustilo Chicago, preselile so se v predmestja in okolice Chicage, vendar pridejo na seje v dežju in snegu. Iz Cicera, Hinsdale, Clarendon Hills, Berwyn, od daljne severne strani, zapadne in južne strani, od vseh krajev pridejo . . . Ah, kaj je to, dež in sneg, napram naši seji!!

Kakor se sliši je še vedno vpraševanje po kuharski knjigi, ki so jo založile Progressivne in ki je bila že dvakrat ponatisnjena. Mladenke, Amerikanke vprašujejo za nje ker vsako ve, da je slovenska kuhinja dobra. Torej so se naše Prog. odločile, da spravijo skupaj vsa kuharska navodila, predstavile so jih iz slovenskega na angleški jezik in po dolgem trudu je kuharska knjiga zagledala beli dan. Zasluga sta imeli Francka Stark in Ann Beniger, o pa še druge! Vse se je razpadalo že dolgo nazaj ali vpraševanje zanje je veliko. Mladenke hočejo kuhati svojim mozičkom, kot so jim kuhale njih matere. Tu gre zopet poklon našemu odboru za izdajo kuhinjske knjige.

Se vidimo na seji 5. aprila, medtem se pa včasih spomnimo bolnih, žalostnih in zapuščenih! Pozdravljene Angela Mezner.

WICKLIFFE, Ohio — Naša prireditev, oziroma večerja 3. marca je prav dobro izpadla. Bila je lepa udeležba, večerja izvrstna, potem se je pa plesalo kot za stavo. Skratka, bil je res prav lep družabni večer.

Naša prihodnja prireditev bo 4. julija in sicer piknik na izletniških prostorih SNPJ farme.

Seveda pa tudi za naš "Progressivni dan"—letno konferenco—5. maja, bomo članice naše krožke zelo zaposlene, ker se bo priredba ali večerja po konferenci vršila pod nadzorstvom našega krožka št. 1 in pa krožka št. 7. Za kuharico je prevzela naša poznana članica, Tončka Verh. Vstopnice so že v prodaji.

Zadnja seja je bila prilično dobro obiskana. Dobile smo dve novi članici, drugače smo pa razmotrivale največ radi priredbe "Progressivnega dneva." Kupile in razpečale smo vse vstopnice za koncert "Zarje" in Mladinskega zbora na Waterloo Rd.

Od Prosvetnega odbora nam je Ančka Grill čitala seznam raznih predmetov za predavanje, da si izberemo. Članice so bile mnenja, da ker se bliža spomladanska sezona, bi bilo prihodnje predavanje, oziroma predavatelj o vrtnarstvu prav na mestu. Prosvetni odbor bo skušal istega dobiti in bo o tem pravočasno objavljeno. Članice ste pa vabljeni, da se seje in predavanja v polnem številu udeležite.

Naša aktivna Jennie Skerl nas pozdravlja iz zlate Californije, kjer si išče ljubega zdravnika. Upamo, da se kmalu povrne med nas. Naša Leona Vozel in Paula Rebol pa nameravati s svojima mozičkoma prebiti zimo v sončni Floridi. Tudi Kristina Skapin nas pozdravlja iz Floride; par tednov je bila tam, tudi na obisku, Mary Terlep s soprogom. Mary pogrešamo na naših sejah,

da bomo zares uspešno proslavile našo desetletnico, kot imamo na načrtu, z veselico in igro. Ne odlašajte, ne stojte ob strani, ker le ako se nam pridružite, bomo v stanu izpeljati vse, kot smo si zamislile, ker z Vašim novim prirastkom k drevesu vemo, da se nam bo delo posrečilo.

Vedite, pri Progressivnih ni politike, ni nasprotstva ni naltocenjanja ali ozkosrčnosti. Tudi ni to organizacija samo za veselje in rajanje, čeravno smo rade veselje, pač je glavna naša naloga, pomoči in čut do bližnjega. Marsikatero solzo žalosti in nesreče je že otrla ta organizacija. V naši sredi imamo mladenke in žene, ki spretno vodijo vse to. Večkrat je njih prisotnost ateha žalostnih.

V teh desetih letih je že mnogo naših članic zapustilo Chicago, preselile so se v predmestja in okolice Chicage, vendar pridejo na seje v dežju in snegu. Iz Cicera, Hinsdale, Clarendon Hills, Berwyn, od daljne severne strani, zapadne in južne strani, od vseh krajev pridejo . . . Ah, kaj je to, dež in sneg, napram naši seji!!

Kakor se sliši je še vedno vpraševanje po kuharski knjigi, ki so jo založile Progressivne in ki je bila že dvakrat ponatisnjena. Mladenke, Amerikanke vprašujejo za nje ker vsako ve, da je slovenska kuhinja dobra. Torej so se naše Prog. odločile, da spravijo skupaj vsa kuharska navodila, predstavile so jih iz slovenskega na angleški jezik in po dolgem trudu je kuharska knjiga zagledala beli dan. Zasluga sta imeli Francka Stark in Ann Beniger, o pa še druge! Vse se je razpadalo že dolgo nazaj ali vpraševanje zanje je veliko. Mladenke hočejo kuhati svojim mozičkom, kot so jim kuhale njih matere. Tu gre zopet poklon našemu odboru za izdajo kuhinjske knjige.

Se vidimo na seji 5. aprila, medtem se pa včasih spomnimo bolnih, žalostnih in zapuščenih! Pozdravljene Angela Mezner.

WICKLIFFE, Ohio — Naša prihodnja prireditev, oziroma večerja 3. marca je prav dobro izpadla. Bila je lepa udeležba, večerja izvrstna, potem se je pa plesalo kot za stavo. Skratka, bil je res prav lep družabni večer.

Naša prihodnja prireditev bo 4. julija in sicer piknik na izletniških prostorih SNPJ farme.

Seveda pa tudi za naš "Progressivni dan"—letno konferenco—5. maja, bomo članice naše krožke zelo zaposlene, ker se bo priredba ali večerja po konferenci vršila pod nadzorstvom našega krožka št. 1 in pa krožka št. 7. Za kuharico je prevzela naša poznana članica, Tončka Verh. Vstopnice so že v prodaji.

Zadnja seja je bila prilično dobro obiskana. Dobile smo dve novi članici, drugače smo pa razmotrivale največ radi priredbe "Progressivnega dneva." Kupile in razpečale smo vse vstopnice za koncert "Zarje" in Mladinskega zbora na Waterloo Rd.

Od Prosvetnega odbora nam je Ančka Grill čitala seznam raznih predmetov za predavanje, da si izberemo. Članice so bile mnenja, da ker se bliža spomladanska sezona, bi bilo prihodnje predavanje, oziroma predavatelj o vrtnarstvu prav na mestu. Prosvetni odbor bo skušal istega dobiti in bo o tem pravočasno objavljeno. Članice ste pa vabljeni, da se seje in predavanja v polnem številu udeležite.

Naša aktivna Jennie Skerl nas pozdravlja iz zlate Californije, kjer si išče ljubega zdravnika. Upamo, da se kmalu povrne med nas. Naša Leona Vozel in Paula Rebol pa nameravati s svojima mozičkoma prebiti zimo v sončni Floridi. Tudi Kristina Skapin nas pozdravlja iz Floride; par tednov je bila tam, tudi na obisku, Mary Terlep s soprogom. Mary pogrešamo na naših sejah,

se je namreč preselila lansko pomlad blizu Chardona. Imata prav lušno malo posestevico, z nasajeno z raznim sadjem. (Pri nas smo imeli letošnjo zimo že več "pajev" iz njih črešenj! Pa tudi borovnice,—in kako veliki grmičiči in sad, oz. jagode—imajo na vrtu! Op. ur.)

Zadnje čase je tudi odsotna iz naših sej in aktivnosti Eva Coff. Eva in njen soprog Vinko sta izvršila za našo organizacijo veliko dela. Vinko je bil dolgo vrsto let tajnik Slov. Del. Doma. Pri letošnjih volitvah je pa rekel, da ne sprejme več, da gre v pokoj. Taka oseba, ki dela toliko let za tako podjetje, zasluži res priznanje. — Upamo, da pride Eva v kljub oddaljenosti in zaposlenosti z vnučki, še na naše seje. (In da nas od časa do časa malo "razsvetli" kako je biti, oziroma igrati vlogo grandama." Op. ur.)

Margaret Završnik in Anna Hočvar-Jurgec se tudi še vedno zdravita v Arizoni. (Opis, kako so rajali tja, ki je bil v Enakopravnosti, je bil prav originalen! Op. ur.)

Zadnji mesec smo izgubile iz naše srede članico, Mary Ro'ih. Soprogu, kot otrokom, izrekamo naše sožalje.

Theresa Gorjanc, poročevalka.

MICA MODRUJE

No ja, saj pravim, tako sem postala zadnje čase radovedna in iztakljiva, skratka cela šnofka, da kar ne vzdržim, celo spati ne morem, če včasih ne pokukam skrivaj v poštni predal moje prijateljice, s katero živiva sicer skupaj pod eno streho, kar je pa tudi vse, no ja, kar imava skupnega. Ona je bolj tiste tihe, skromne, samosvoje in vase zaprte sorte, medtem, ko sem jaz tička povsem drugačnega perja. Sem, rekla bi, kaj ne, bolj kakor tista faroška kuharica, Reza, o kateri ste brale v Enakopravnosti—častihlepa, sebična, firbčna, pravzaprav na kratko povedano, tako polna vsakovrstnih muh in breancelnov, kot naše ta rogate gospodične tam na pašniku tekem vročih pasjih dni!

In zato, no ja, vidite, sem te dni spet nekaj iztaknila, kar mi da priložnost, pravzaprav naravnost sijajen izgovor, da napolnim to-le moje kolono.

Pred kratkim je prejela pisanje, če se ne motim od ene njenih dobrih prijateljic, prav tam od nekje na sredi Amerike, kako lepo in kako da je srečna ker ima priložnost, no ja, kar s ta veliko žlico zajemati izkušnje, užutenost in modrost naravnost iz naročja majke nature. Kaj ne, to bi se reklo po moje—iz hoste in iz zabjnih luž! Na koncu vsega tega lepega pisanja stoji pa še vprašanje, če je že kdaj spisala kake tiskane bukve, če pošilja njene sijajne umotvore in kak gomazin, itd., ker da bi bila zares velikanska škoda, če ne bi na en ali drug način pustila za seboj kakšnega sledu . . . No, ja?!

Aha, se mi je posvetilo v glavi, taka je torej ta reč! Ta navidezno mirna, skromna duša je dala za mojim hrbtom ljudem razumeti, da je pravzaprav ona tista velika in slavna živina, ki sem v resnici jaz, vaša Mica. No ja, in ne bodi lena, brž sedem k moji pisalni mizici, vzamem z vso važnostjo in vzvišenostjo, ki gre skupaj z mojo slavno osebnostjo, z zlatom okovanimi in na črni svileni žnoric privezanimi cvikarji, katere si krepko posadim na moj plemeniti nos, v roke moje navdse dragoceno pisalno pero, je pomočim v tintnih in pričenem:

Predraga gospa: Vem, da se boste začudila, ko prejmete od mene, kaj ne, popolne neznanke, to-le pisanje.—Slučajno, to se pravi, čisto po nedolžnem naključju ko sem nekaj brskala po pisalnih predalih moje kolegije, mi je prišlo v roke Vaše pismo njej, vsebina katerega—pa sem

popolnoma gotova, se tiče in gre po vseh pravicah meni, modri Mici. Torej naj vam pojasnim, da me boste razumela in vedela kam pes taco moli—

Divite se njenemu petju?! Oh, predraga gospa, kako ste v zmoti! Ne ona, jaz sem ta prava, resnična pevka. To se pravi, pevka s fineso, z manirami, s finim, lepim, komaj slinim glasom, ki se trese zmirom kakor šiba na vodi in ne samo včasih, kadar so tiste kadence v fortisimih ali pa trilčki. In to vam pravim, je vrlina, to je umetnost!

In ona?!—Se dere, kot kak jesihiar, in med nama povedano je to čisto navadno kravje, gmajnersko petje! Saj sem brala par let nazaj v kajtengah celo o tisti slavni Cinki ali Zinki, ki se je menda v tistem afriškem špektaclu—Ajdi—ali kakor se že pravi tisti igri, kjer eden sprejda stoji in maha, da vse zmeša, da se je tako nezarensko drla, da se jo je slišalo čez vse trobente in je zato neki učen gospod, ki priznam, res sam še ni nikoli ust odprl, rekel, da je samo zato tako kričala, da bi ljudje mislili, da je čez vse fajm. In jaz se kar čudim, zakaj ji še nislo dali "laufposa."

Ljudi se vendar ne sme farbat, treba jih je poučiti, odpreti jim oči in jaz Vaša Mica se čutim, kot poklicana za to, vsaj na našem domačem zelniku.

Naj vam odkrijem še dalje. Vaša oboževanka je drvena in štorasta! Lepo vas prosim, ali si zna in ali si sploh prizadeva, poštno pokriti njene obilne oblike!—Ne!—Je bila in bo brez finese!—A nasprotno sem jaz slika prefektnosti! Vsako najmanjšo gubico, vsak izrezek pri obleki, bodisi sprejda ali zadaj na hrbtu, skrbno naštudiram, no ja, da nudim dovolj prilik galantnim pogledom umetniško navdahnjene publike, naučiti se moje lepote in valovitih oblik, sem in tja pa tudi za kako galantno rodoljubarsko štrgljanje . . . ali čohanje . . .

In še eno, predno pozabim! Jaz znam peti vse soprane. Če treba, sem kolora . . . ne, kolovratura! No ja, pojem tenko, kot bi piskala sapa skozi špranjo in visoko, da mi gre štima kar pri ušesih ven, in sladko, da kar mežim od samih nežnih občutkov, ki jih širim kakor kak radijski oddajnik okrog sebe. Ne, da bi se še posebej hvalila; res, prav zares, včasih, ko se prav zelo pogloblim, se mi trese glasov prav tako, kot je zapisal zadnjič eden mojih kulturnih so-pisačev, da se tresejo Presliju hlače!—No, in kadar sem v mezzu, to se pravi, nekako tam na sredi ta malga jezička, sem pa tudi prava umetnica, da ne morem ne gor ne dol, skratka se trdno držim

HISA V NAJEM

V najem se odda stanovanje s 3 sobami s pohištvom ali brez. Vse udobnosti. Odda se zakoncem brez otrok ali upokojencem. Poleg je 3 akre zemlje in lupo sadno drevje. Pokličite po 5. uri popoldne. KE 1-4154

PRODA SE HISA

za 2 družini. Fornaža na plin. Dve garaži, velika lota. Nahaja se v fari Marije Vnebovzete. Za podrobnosti pokličite UL 1-0687

Se priporočamo

za popraviti ali staviti novo streho ali žlebove. Vršimo vsa kleparsko stroko spadajoča dela. Naše delo je poznano in zanesljivo.

FRANK KURE

Lahko pišete na ta naslov:
R. F. D. 1, NEWBURY, OHIO
 Pokličite telefonično: Newbury 1283

SLOVENSKI ODVAJALNI ČAJ — \$1.00

Ako Vas muči ZAPRTJE, poslužite se SLOVENSKEGA ODVAJALNEGA ČAJA. Slovenski Odvajalni Čaj se rabi uspešno proti ZELODČENIM PLINOM, NAPETOSTJO IN ZAPRTJU. Slovenski Odvajalni Čaj odvajajo lahko toda sigurno.

SLOVENSKI PLANINSKI ČAJ — \$1.00

Za boljše zdravje pijte SLOVENSKI PLANINSKI ČAJ. Slovenski Planinski Čaj vsebuje domače rastline, katere ugodno delujejo na človeški organizem ter obenem so pripomoček k španju.

SLOVENSKI ODVAJALNI ČAJ IN SLOVENSKI PLANINSKI ČAJ se lahko dobi po POSTI.
 Pokličite HE 1-5296 ali pa pošljite ček ali money order na

TIVOLI IMPORTS

6407 St. Clair Ave. Cleveland 3, Ohio
 Čaj se dobi tudi pri
Mandel Drug Co. — 15702 Waterloo Road

tiste zlate nevtralne sredine . . . A kadar spravim glasek v dramatično lego, tedaj, oh, tedaj se je pa res kar za zjokati . . .

Zdaj pa še o njenem literarnem talentu, o katerem sprašujete. Naj vam odkrijem, draga gospa, da je res nekaj pisarila, menda prestavila pred časom ene tri operete, ki so jih peli, njeno ime zamolčali—kot grob, in prav so imeli, in zmašila skupaj nekaj libreto za eno pevsko igro, menda prvo, za "poiskušino" tostran ta velike luže. Pa kaj to, prosim vas? Na kaj takega se še kihnilo ni, kaj pa da bi se še obešalo na ta veliki zvon!—

Če bi recimo jaz naredila danes kaj enakega, ki se razumem na delikatne overture in diplomacijo, kako in kaj se treba kretati in peteliniti, da si vpoštevana, to vam rečem bi bilo reklame in bi se svetila okrog mene glorijska!!

Zato pa vam pravim, draga gospa, ne ona, ampak jaz sem tista, katere se oprimate in držite, če hočete zares pravo "li-derco," ki vas bo uspešno vodila naprej in naprej . . .

Vaša udana

Modra Mica.

V blag spomin

ob šesti obletnici odkar nas je zapustil naš ljubljani, nepozabni oče in stari očka



STANLEY BRUNDIČ

Zatnil je svoje mile oči dne 26. marca 1951.

Prišla je pomlad zelena, vsa s cvetjem okrašena, naša srca so pa polna žalosti, ker Tebe, ljubi oče, med nami ni.

Pa prišel bo sreče dan, ki nam je od Boga zaznamovan, da se bomo skupaj snidli, vekov veke združeni.

Zalužiči:

FRANK, sin
 PAULINE, poročena
 KRALL, hči
 DOROTHY, sinaha
 HENRY KRALL, zet
 JUDY, vnučinja
 MRS. MARY ZEHNER,
 svakinja

Euclid, Ohio, dne 26. marca 1957.